

**Art. 3.** Dans l'article 34 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 1998 portant exécution du décret du 19 décembre 1997 relatif à l'aide sociale générale, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mars 2001, deux nouveaux alinéas sont insérés entre l'alinéa trois et quatre, rédigés comme suit :

« Ces montants forfaitaires sont majorés de manière cumulative des montants suivants pour l'aide à la gestion :

- au cours de l'année 2001 : 1.277 francs (31,66 euros);
- au cours de l'année 2002 : 31,66 euros;
- au cours de l'année 2003 : 23,03 euros;
- au cours de l'année 2004 : 28, 78 euros.

Ces montants forfaitaires sont majorés du montant suivant dans le cadre de la politique de formation du personnel :

- au cours de l'année 2002 de 115, 12 euros. »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2001.

**Art. 5.** Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 juillet 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances,

Mme M. VOGELS



N. 2001 — 2558

[C — 2001/36034]

**10 JULI 2001. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het artikel 32 van het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 inzake de erkenningsvoorwaarden en de subsidiënormen voor de voorzieningen van de bijzondere jeugdbijstand**

De Vlaamse regering,

Gelet op de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990;

Gelet op het decreet van 22 december 2000 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 inzake de erkenningsvoorwaarden en de subsidiënormen voor de voorzieningen van de bijzondere jeugdbijstand, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 19 november 1996, 8 december 1998, 7 april 2000, 8 december 2000 en 30 maart 2001;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 5 juli 2001;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 inzonderheid op artikel 3 § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het voornoemde besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 onverwijld moet worden gewijzigd, als gevolg van de CAO's die binnen paritair comité 319.01 werden afgesloten en dit ter uitvoering van het Vlaams Intersectoraal Akkoord voor de Social-Profit 2000-2005;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 32, § 4 van het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 inzake de erkenningsvoorwaarden en de subsidiënormen voor de voorzieningen van de bijzondere jeugdbijstand, wordt aangevuld met de punten 3° en 4° die luiden als volgt :

« 3° de kost voor de managementondersteuning :

- voor het jaar 2001 : 1.027 frank per voltijds personeelslid;
- voor het jaar 2002 : 50,93 euro per voltijds personeelslid;
- voor het jaar 2003 : 69,45 euro per voltijds personeelslid;
- vanaf het jaar 2004 : 92,61 euro per voltijds personeelslid.

Deze subsidie wordt berekend overeenkomstig de maximum personeelsbezetting die in aanmerking komt voor het subsidiëren van de personeelskosten van de erkende voorzieningen, zoals vastgesteld in bijlage 2 bij dit besluit.

4° de kost voor de vorming.

Deze subsidie wordt vanaf het jaar 2002 bepaald op 92,61 euro per personeelslid, berekend overeenkomstig de maximum personeelsbezetting die in aanmerking komt voor het subsidiëren van de personeelskosten van de erkende voorzieningen, zoals vastgesteld in bijlage 2 bij dit besluit. ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2001.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 juli 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,

Mme M. VOGELS

## TRADUCTION

F. 2001 — 2558

[C — 2001/36034]

**10 JUILLET 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 32 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1994 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux institutions de l'assistance spéciale à la jeunesse**

Le Gouvernement flamand,

Vu les décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990;

Vu le décret du 22 décembre 2000 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1994 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux institutions de l'assistance spéciale à la jeunesse, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 novembre 1996, 8 décembre 1998, 7 avril 2000, 8 décembre 2000 et 30 mars 2001;

Vu l'accord du Ministre flamand qui a le budget dans ses attributions, donné le 5 juillet 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 13 juillet 1994 doit être modifié sans délai, par suite des conventions collectives de travail, conclues au sein du Comité paritaire 319.01, et ce en exécution de l'accord intersectoriel flamand pour le secteur non marchand 2000-2005;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 32, § 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1994 relatif à l'agrément et à l'octroi des subventions aux institutions de l'assistance spéciale à la jeunesse, est complété par les points 3 ° et 4 °, rédigés comme suit :

« 3° les frais pour l'aide à la gestion :

- pour l'année 2001 : 1.027 francs par membre du personnel à temps plein;
- pour l'année 2002 : 50,93 euros par membre du personnel à temps plein;
- pour l'année 2003 : 69,45 euros par membre du personnel à plein temps;
- à partir de l'année 2004 : 92,61 euros par membre du personnel à temps plein.

Cette subvention est calculée en fonction de l'effectif maximum admis aux subventions pour frais de personnel des institutions agréées, comme fixé dans l'annexe 2 du présent arrêté.

4° les frais de formation.

A partir de l'année 2002, cette subvention s'élève à 92,61 euros par membre du personnel, calculée en fonction de l'effectif maximum admis aux subventions pour frais de personnel des institutions agréées, comme fixé dans l'annexe 2 du présent arrêté ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2001.**Art. 3.** Le Ministre flamand qui à l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 juillet 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAEL

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances,

Mme M. VOGELS



N. 2001 — 2559

[C — 2001/36029]

**10 JULI 2001. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 2 december 1997 tot vaststelling van de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van de vertrouwenscentra kindermishandeling**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 29 mei 1984 houdende de oprichting van de instelling Kind en Gezin, inzonderheid op artikel 4bis, ingevoegd bij het decreet van 11 juni 1997;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 2 december 1997 tot vaststelling van de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van de vertrouwenscentra kindermishandeling, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 30 maart 2001;

Gelet op het Vlaams Intersectoraal Akkoord voor de Social Profitsector van 2 april 2000;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 5 juli 2001;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van Kind en Gezin, gegeven op 2 mei 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;